

Field Tape 4. Track 1. Record 1.

Field Tape 14. Track 1. Record 2.

Field Tape 14. Track 2. Record 3.

Field Tape 15. Track 1. Record 1.

bala:n	• woman, white or black
wadjimen	• woman white
mudjenga:l	• woman who is a wife or special friend
ganai	• black man
luin	• white man
migei	• young girl
gudja:ga	• baby
gadu	• ocean
wola:n	• money
mandidja	• meat
gandjiwan	• policeman
gari	• snake
mirigan	• dog
wongali	• short-nosed bandicoot
djenuk	• porcupine
gambaur	• koala bear or 'teddy bear'
giriwor	• goanna
ganbi	• wood
nadjem	• water
guligam	• wattle tree
ganji	• fire
dundren	• firestick
ganina	• small beetle which was fed on kidney fat and was weapon
nundu	• drunk
widau	• hullo
wolewa:ni	• gone away
ma:ra	• fish
mara mara	• mullet (short a)
wurembuga	• bream
wa:ga:l	• blackfish
bimbla	• shell
gunju	• swan
budja:n	• bird
bagin	• spirit of the dead
ba:mbli	• camp
bandja:ga	• yam tree
ja:di	• grass-tree gum
namba	• ti-tree
gema:meldain	• man, possibly clever-man
ga:ndi	• tobacco
gari	• snake
buna:m	• go through the rules
miria:l	• God
madima	• woman whose picture is painted on a tree. They stick gamina into this portrait and she will die.

mabra	• eye
guri	• ears
djibera	• kidney
djilinga	• sand-piper
dagla	• flathead
dangelang	• flathead
tramboun	• salmon
gadi	• grubs that are eaten. Witchetty grubs
bidinga	• oyster
djunga	• octopus or starfish
djeriwonga	• magpie
wa:gra	• crow
gandja:ga	• bulrushes
bana	• rain
bana bana	• a lot of rain, or storm coming over the water
ga:renga:rem	• windbreak
mudji	• friend, mate
garewanji	• honey

## Mr Jimmy Little, Cadgee. Dhurga

LA 1015a

Seen at Yarragee 1/09/1964

Reel 4. Record 3. Track 1. 2:20 to end

Cont'd Track 2 12 – 6:20

Mara	• fish
Gadu	• ocean
Bula:n	• woman
Goomera	• possum
Mirigan	• dog
Jera:min	• horse
Djinen	• footprint
Mil	• eye
Gunji	• fire
Ga:ndi	• tobacco
Krukedun moreli muraduni	• Meet me tonight
Numala:ng ma buni	• I don't want to
Nai ai	• Yes
Gudjewong	• Policeman
Djunga	• Policeman (Monaro)
Barabadine	• Policeman
Guba	• White man
Guindj	• White man
Wadjjimen	• white woman
Gooliga	• Mountain (usually refers to Mount Dromedary)
Nudjenuga	• Hill
Nadji	• Drunk

LA 1016B

Reel 6. Record 5. Track 2. Jimmy Little seen at Wollongong 16/02/1965

Bula Bula djema:negul • Come one, continue, don't stop. Usually said if someone were talking and had hesitated.